



2018年 中文版No.161 / 日文版No.1579・1580  
(平成30年) 〒410-8601 沼津市御幸町16-1  
沼津市政府2层 地域自治课  
市网页中文版  
[http://www.city.numazu.shizuoka.jp/living\\_in/chinese/index.htm](http://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm)  
8月版

## 本期内容

★8月31日(星期五)是市県民税第2期的交纳期限  
请不要忘记在期限内交纳。

◆开设了夜间交纳及商谈窗口。

夜间窗口：8月31日(星期五)、17点15分～19点

地点和咨询：市役所2楼納稅管理課 (納稅推進係)

电话号码：055-934-4732

★8月31日(星期五)是国民健康保險料第2期的交纳期限  
请不要忘记在期限内交纳。

◆开设了假日・夜间交纳及商谈窗口。

假日窗口：8月26日(星期日)、9点～12点

夜间窗口：8月31日(星期五)、17点15分～19点

地点和咨询：市役所1楼国民健康保險課 (收納係)

电话号码：055-934-4727

★援助单亲家庭等

☆请不要忘记提交兒童扶養手当的現況届 (现状报告)

申请期间：8月1日(星期三)～7日(星期二)(星期六・星期日除外)

地点：市役所1楼こども家庭課

※关于要带的材料，会通知当事人。

☆为单亲家庭开设的ハローワーク (公共职业安定所) 派出商谈会

时间：8月3日(星期五)、10点～16点

地点：市役所1楼こども家庭課

内容：职业介绍、就业商谈

※ 请于当天直接来会场。

◆ 总之

申请及咨询：こども家庭課 电话号码：055-934-4827

★对一个人生活的高龄老人进行状况调查

以9月1日为基准日，对一个人生活的高龄老人进行状况调查。  
8月中旬开始，民生委员将走访70岁以上的高龄老人以及只有高龄老人的家庭。请协助。

咨询：長寿福祉課 (高齢者支援係) 电话号码：055-934-4866

★8月31日是市県民税第2期的交纳期限  
★8月31日是国民健康保險料第2期的交纳期限

★援助单亲家庭等  
☆请不要忘记提交兒童扶養手当的现状报告

☆为单亲家庭开设的公共职业安定所派出商谈会

★对一个人生活的高龄老人进行状况调查

★来自障害福祉課的通知

☆提交特別兒童扶養手当、障害児福祉手当、心身障害児在宅福祉手当、特別障害者手当、経過の福祉手当的现状报告

☆提交重度障害者 (児) 医療費助成金受給者証的更新申请  
☆对精神病患者住院治疗费的补助

★设置食品回收箱～请协助为生活贫困者提供食品

★接受肝炎病毒检查吧

●B型肝炎病毒感染者

●因使用血液凝固制剂导致C型肝炎的人

★募集市営住宅的入居者

★急救讲习会

★大家一起学日语吧！

☆亲自一起学习的日语广场

☆沼津日语教室



## ★来自<sup>しょうがいふくしか</sup>障害福祉課的通知

☆提交<sup>とくべつじどうふようてあてしょうがいじふくしてあてしんしんしょうがいじざいたくふくしてあてとくべつしょうがいしゃてあて</sup>特別児童扶養手当、<sup>けいかてきふくしてあてげんきょうとどけ</sup>障害児福祉手当、<sup>せいしんしょうがいしゃほけんふくしてあて</sup>心身障害児在宅福祉手当、<sup>せいしんしょうがいしゃほけんふくしてあて</sup>特別障害者手当、<sup>せいしんしょうがいしゃほけんふくしてあて</sup>経過的福祉手当的<sup>げいかてきふくしてあて</sup>現況届（现状报告）

申请期间：8月1日(星期三)～7日(星期二)

※将通知当事者必要的资料。

## ☆提交<sup>ていこうじゅうどうしょうがいしゃじいりょうひじよせいぎんじゅぎゅうしゃしょう</sup>重度障害者（児）医療費助成金受給者証的更新申请

对象：①持有<sup>しんたいしょうがいしゃてちょう</sup>《身体障害者手帳》1・2・3级（3级20岁以上的只限于内部残障）的人

②持有<sup>りょういくてちょう</sup>《療育手帳》A・B（B只限于未满20岁的一部分人）的人

③持有<sup>せいしんしょうがいしゃほけんふくしてあて</sup>《精神障害者保健福祉手帳》1级的人

④领取<sup>とくべつじどうふようてあて</sup>特别児童扶养手当的儿童（不包括<sup>いりょうひじよせいぎんじゅぎゅうしゃ</sup>こども医療費助成受給者）

申请方法：事前确认邮寄到的资料，持必要的材料直接来申请，或邮寄。

申请期间：直接来申请：8月1日(星期三)～13日(星期一)。

邮寄申请：8月1日(星期三)～17日(星期五)（必须邮寄到）

地点：<sup>しやくしよべつかんしょうがいふくしか</sup>市役所別館 障害福祉課

※有不能利用这种制度的情况（所得限制或未提交等）。

## ☆对精神病患者住院治疗费的补助

补助金额：从<sup>ほけんしんりょうじこふたんがくこうがくりょうようひ</sup>保険診療自己負担額扣除高額の療養费等金额后，剩下的金额的三分之一。

对象：①在本市居住连续住院超过3个月的有精神障碍的人。

②享受这种医疗补助的人出院后6个月以内再住院。

申请方法：持必要的材料直接来申请。

申请期间：从补助对象看病的月份开始到第二年同月的1年期间。

※欲知详情，请咨询。

## ◆总之

咨询：<sup>しょうがいふくしかきゅうふがかり</sup>障害福祉課（給付係） 电话号码：055-934-4829 传真号码：055-934-2631

## ★设置食品回收箱～请协助为生活贫困者提供食品

“フードバンクふじのくに（食品银行富士之国）”正在举办接受由企业或个人提供的由于各种原因要扔掉的还可以吃的食品，送给吃饭困难的设施或个人的活动。

为了配合这个团体，本市推出<sup>かき</sup>“夏季フードドライブ”的支援活动。在市政府等地设置了食品回收箱，请协助提供免费食品。

期间：8月1日(星期三)～31日(星期五)

设置场所：<sup>しやくしよ</sup>市役所1楼<sup>そうごうあんない</sup>総合案内旁边

サンウェルぬまづ2楼<sup>ぬまづししゃかいふくしきょうざい</sup>沼津市社会福祉協議会前

食品：未开封的保质期在两个月以上的可以常温保存的米、  
罐头、方便食品、蒸煮袋、食品等（不包括新鲜食品）

※欲知详情，请浏览市政府的网页。

咨询：<sup>しやくしよ</sup>社会福祉課（生活支援係） 电话号码：055-934-4863



## ★接受肝炎病毒检查吧

7月23日(星期一)~29日(星期日)是肝脏周，7月28日(星期六)是日本肝炎日。因为被肝炎病毒感染的初期没有自觉症状，感觉到的时候，病情可能已经发展。本市截止到10月31日(星期三)实施肝炎病毒检查。

对象：到现在为止没有接受过肝炎病毒检查的40岁以上的人。

※<sup>けんとうぶ ほ けんじょ</sup>県東部保健所（电话号码：055-920-2109）也实施检查（要预约）。

## ●B型肝炎病毒感染者

B型肝炎病毒感染者在2022年1月12日前向国家提出诉讼，按照病情区分，有可能从国家领到补贴。

<sup>こうせいろうどうしょうびーがたかんえん</sup>厚生労働省 B型肝炎诉讼的相关电话商谈窗口：03-3595-2252

## ●因使用血液凝固制剂导致C型肝炎的人

因使用血液凝固制剂导致c型肝炎的人在2023年1月15日前向国家提出诉讼，可能会领到补助。

<sup>こうせいろうどうしょう</sup>厚生労働省 <sup>せいざい</sup>フィブリノゲン製剤（血纤维蛋白原制剂）等的相关商谈窗口：0120-509-002

## ◆总之

咨询：<sup>けんこう</sup>健康づくり課（<sup>か</sup>保健<sup>けん</sup>センター） 电话号码：055-951-3480

## ★募集市営住宅の入居者

募集团地	户数	募集团地	户数
<sup>いしだだんち</sup> 石田团地	1户	<sup>はらだんち</sup> 原团地	2户
<sup>ふがくだんち</sup> 富岳团地	2户	<sup>いまざわだんち</sup> 今沢团地	2户
<sup>こばやしだんち</sup> 小林团地	2户	<sup>はらとりさわだんち</sup> 原鳥沢团地	3户
<sup>まつばらだんち</sup> 松原团地	1户	<sup>はらまちなかだんち</sup> 原町中团地	2户
<sup>やえだんち</sup> 八重团地	1户	<sup>じゅうがおかだんち</sup> 自由ヶ丘团地	1户
<sup>なかおだんち</sup> 中尾团地	4户	<sup>おおくぼだんち</sup> 大久望团地	2户
<sup>にしいでだんち</sup> 西井出团地	2户	ピラウイステリア	1户

※住宅的停车场有限制。

申请资格：符合以下全部条件的人

①现在在一起居住或打算在一起居住的有家属的人

（60岁以上或被认定有残障的单身可申请入住<sup>じゅうがおかだんち</sup>自由ヶ丘团地、<sup>こばやしだんち</sup>小林团地、<sup>やえだんち</sup>八重团地、<sup>なかおだんち</sup>中尾团地1户、<sup>おおくぼだんち</sup>大久望团地1户、<sup>いまざわだんち</sup>今沢团地、<sup>ふがくだんち</sup>富岳团地、<sup>ピラウイステリア</sup>ピラウイステリア）

②符合条例规定的收入基准

③在本市居住或工作

④现在居住有困难

⑤非暴力团团员（包括同居者）等

申请期间：8月13日(星期一)~15日(星期三)、8点30分~17点

抽选日：8月29日(星期三)、13点30分开始

※申请人数多的话，采用公开抽选的方式。

※第一次申请的人，请在申请期间前到<sup>しやくしよ</sup>市役所6楼<sup>じゅうたくえいぜんか</sup>住宅营繕課来一下儿。

咨询：<sup>じゅうたくえいぜんか</sup>住宅营繕課（<sup>しえいじゅうたく</sup>市营住宅係） 电话号码：055-934-4792

★救命講習会（急救講習会）

时间：①普通急救講習会：8月19日（星期日）、9点～12点  
 ②高级急救講習会：9月16日（星期日）、9点～17点

地点：救急ワークステーション（沼津市立病院内）

内容：使用心脏除颤仪的心肺复苏法（①是成人②包括婴幼儿）、止血法等

对象：在本市居住或工作、学习的初中生以上的人

定员：各30人左右

申请方法：电话申请

①8月16日（星期四）前

②9月13日（星期四）前

咨询：救急ワークステーション 电话号码：055-921-9999



★大家一起学日语吧！

☆亲自一起学习的日语广场（親子で学ぶ日本語ひろば）

志愿者会帮助你快乐地学习日语！

	第五地区中心	今泽地区中心
日期（日）	8/19、9/2、10/14、10/28、11/18、12/2、12/16 2019年 1/27、2/17、3/3	8/5、8/26、9/9、9/30、10/21、11/11、12/9 2019年 1/20、2/3、2/24、3/10、3/17
时间	13点30分～15点	9点30分～11点
地点	沼津市五月町15-1 第五地区センター	沼津市今沢527-21 今沢地区センター

费用：免费

咨询：市政府2楼地域自治課（国際係） 电话号码：055-934-4717

☆沼津日语教室（沼津にほんご教室）

一起学习生活所必需的初级日语吧！

	沼津市立图书馆
日期（六）	8/4・18・25、9/1・8・15・29、10/13・20・27、11/10・17・24、12/1・8・15 2019年 1/5・19・26、2/2・16・23、3/2・9・16
时间	13点30分到15点
地点	沼津市三枚橋町9-1 沼津市立図書館4楼

费用：免费

咨询：沼津国際交流協会事務局（地域自治課国際係） 电话号码：055-934-4717

